

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 16 (1907)  
**Heft:** 52

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BASEL, den 28. Dezember 1907.

BALE, le 28 Décembre 1907.

N° 52.

Abonnement

Für die Schweiz

1 Monat Fr. 1.25  
2 Monate " 2.50  
3 Monate " 3.50  
6 Monate " 6.—  
12 Monate " 10.—

Für das Ausland:  
(inkl. Postporto) 1 Monat Fr. 1.60  
2 Monate " 3.20  
3 Monate " 4.50  
6 Monate " 8.50  
12 Monate " 15.—

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Insetate:

8 Cts. per 1 spaltige  
Millimeterzeile oder  
dern Raum. — Bei  
Wiederholungen ent-  
sprechend Rabatt.  
Vereins-Mitglieder  
bezahlen 4 Cts.  
netto per Millimeter-  
zeile oder deren  
Raum.

# Schweizer Hotel-Revue

## REVUE SUISSE DES HÔTELS

Organ und Eigentum des  
Schweizer Hotelier-Vereins.

16. Jahrgang | 16<sup>me</sup> Année

Erscheint Samstags.  
Parait le Samedi.

Organe et Propriété de la  
Société Suisse des Hôteliers.

Redaktion und Expedition: St. Jakobstrasse No. 11, Basel. \* TÉLÉPHONE 2406. \* Rédition et Administration: St. Jakobstrasse No. 11, Bâle.

Inseraten-Annahme nur durch die Expedition dieses Blattes und die „Union-Reklame“ in Luzern — Les annonces ne sont acceptées que par l'admin. de ce journal et l'„Union-Reklame“ à Lucerne  
Verantwortlich für Redaktion und Herausgabe: Otto Amsler, Basel. — Redaktion: Otto Amsler; Th. Geiser; G. A. Berlinger. — Druck: Schweiz. Verlags-Druckerei G. Böhm, Basel.

Schweizer Hotelier-Verein.

Neujahr 1908.

Allen unsern werten Mitgliedern  
entbieten wir

Zum Jahreswechsel

unsere

Herzlichsten Glückwünsche

in der Hoffnung, dass auch das neue  
Jahr dem Vereine fruchtbringend  
sein möge.

Für den Vorstand:

Der Präsident: F. Morlock.

Société Suisse des Hôteliers.

Nouvel-An 1908.

Nous prions nos Sociétaires d'agréer

Nos meilleurs Vœux et  
Souhaits de Bonne Année

et désirons pour 1908 la continuation  
de la prospérité de notre Société.

Pour le Comité:

Le Président: F. Morlock.

Unsern verehr'l. Lesern  
herzliche Glückwünsche

zum neuen Jahr!

Redaktion und Expedition  
der Schweizer Hotel-Revue.

A tous nos honorables lecteurs

Nos meilleurs Souhaits

de Bonne Année!

Rédaction et Administration  
de la Revue Suisse des hôtels.



### Todes-Anzeige.

Den verehrlichen Vereinsmitgliedern  
machen wir hiemit die Trauer-Anzeige,  
dass unsere Mitglieder

**Herr Charles Sailer**

Besitzer des Hôtel de la Poste in Genf  
am 23. Dezember, nach schmerzlicher  
Krankheit im Alter von 56 Jahren, sowie

**Herr Josef Isaak-Rüesch**

Besitzer des Kurhauses in Oرسلينا  
nach langer, schwerer Krankheit, im  
Alter von 41 Jahren gestorben sind.

Indem wir Euren lieben Kenntnis  
geben, bitten wir, den Heimgegangenen  
ein liebvolles Andenken zu bewahren.

Namens des Vorstandes:

Der Präsident:  
**F. Morlock.**

### Aufnahms-Gesuch.

### Demandes d'Admission.

M. A. Felisaz, Hôtel de France, de l'Union  
et Terminus, à Chamonix . . . . . 70  
Parrains: M. Benjamin Saudan, Hôtel  
National à Martigny, et M. Léon Morand,  
Directeur de la Société des Hôtels de  
Zinal, à Zinal.

HH. Gebrüder Einrauch, Hôtel des Alpes  
in Naters-Brig . . . . . 35  
Paten: HH. Jos. Eacher, Hôtel Couronne  
et Poste in Brig, und Moritz Schurwyl  
in Naters.

Wenn innert 14 Tagen keine Einsprachen  
erhoben werden, gelten obige Aufnahmgesuche als  
genehmigt.

Si d'ici 15 jours il n'est pas fait d'opposi-  
tion, les demandes d'admission ci-dessus sont ac-  
ceptées.

### Neujahrsgratulationen.

Seit 1894 hat sich unter unsren Mitgliedern  
die praktische Sitte eingebürgert, sich durch  
Leistung eines freiwilligen Beitrages an die  
Fachliche Fortbildungsschule von den zeremoniellen  
Neujahrsgratulationen zu entbinden. Diese  
Gaben fliessen dem Tschumi-Fonds zur Er-  
haltung und Förderung der Fachschule zu  
und laden wir unsere Herren Kollegen ein,  
einen beliebig grossen oder kleinen Beitrag  
zu gunsten dieses Fonds an die Redaktion der  
„Hotel-Revue“ in Basel einzusenden.

Die Spender werden im Organ veröffentlicht  
und betragen sich diese damit von der Versen-  
dung von Neujahrsgratulationskarten entbunden.

Zürich, den 1. Dezember 1907.

Schweizer Hotelier-Verein.  
Der Präsident: F. Morlock.

### Souhaits de Nouvelle-Année.

Depuis 1894 nos Sociétaires se sont accou-  
tumés à se libérer de l'usage cérémonieux des  
félicitations du Jour de l'An moyennant le verse-  
ment volontaire d'un montant quelconque à  
l'Ecole professionnelle. Ces dons seront versés  
au Fonds Tschumi pour le maintien et le  
développement de l'Ecole professionnelle et  
nous croyons devoir inviter nos chers Collègues  
à bien vouloir envoyer à la rédaction de l'Hotel-  
Revue toute somme qu'il leur plaira d'offrir en  
faveur de cette nouvelle institution.

Les noms des donateurs seront publiés dans  
l'organe et ces derniers peuvent, grâce à leur  
subside, se regarder comme exonérés de l'échange  
de cartes de félicitations à l'occasion du renou-  
vellement de l'année.

Zürich, le 1<sup>er</sup> décembre 1907.

Société Suisse des Hôteliers,

Le président: F. Morlock.

Bis zum 6. Dezember eingegangene Beiträge:

Sommes versées jusqu'au 6 décembre:

Mr. Bisinger B., Hotel Jura-Simplon, Lausanne Fr. 10  
HH. Boller Gebr., Hotel Victoria, Zürich . . . . . 20

Mr. Bon A., Park-Hotel, Vitznau, 1 ausgelöster

Anteilschein . . . . . 100

Bon-Giger, Hotel-Pension, Uetliberg,  
Zürich, und Hotel Eden, Nervi . . . . . 100

Bossard J., Wasserheilanstalt Felsenegg  
(Zugberg) . . . . . 10

Brown G., Hotel Breuer, Montreux . . . . . 10

Mr. Familie Breuer, Royal Hotel, Clarens . . . . . 10

Tit. Familie Brunner, Hotel Alpenrose, St.  
Beatenberg . . . . . 10

Burkard-Spilmann H., Hotel de l'Europe,  
Lugano . . . . . 10

Cachat E., Grands Hôtels Cachat et du  
Mont-Blanc, Chamonix . . . . . 20

Cattani Ed., sen., Engelberg, 1 ausge-  
löster Anteilschein . . . . . 100

HH. Clausen Gebr., Hôtel de la Gare, Genève . . . . . 10

Mr. Cornet O., Grand Hotel Clero, Martigny . . . . . 20

Mr. Dreyfus R. C., Hotel Metropole et Suisse,  
Compte . . . . . 15

Mme Dreyfus R., Hôtel Suisse, Genève . . . . . 10

Mr. Diethelm B. B., Hotels Thunerhof, Balle-  
vue und du Parc, Thun . . . . . 20

Frau Dreyer W., Bahnhoftbuffet, Luzern . . . . . 10

Mr. Dreyfus M., Hotel du Château, Ouchy . . . . . 10

Ermens V., Hotel de Russie, Genève . . . . . 10

Frau Estermann M., Hotel Wildemann,  
Luzern . . . . . 10

Mr. Giger C., Hotel Beau-Rivage, Luzern . . . . . 15

Gimpert E., Hotel de l'Observatoire, St.  
Cernier, et Hôtel de la Plage, Cannes . . . . . 10

HH. Hirschbauer, Bad Schönbrunn bei Zug . . . . . 10

Mr. Hirschbauer A., Hotel Hirsch, Rorschach . . . . . 10

Homburg F. S., Hotel Victoria, Faulen-  
seebad . . . . . 10

HH. John Gebr., Spiezerhof, Spiez . . . . . 10

Mr. Kirchner L., Grand Hotel Central, Chaux-  
de-Fonds . . . . . 10

Kottmann F., Soobad Schützen, Rhein-  
felden 1 ungelöster Anteilschein . . . . . 100

Lippe F. W., Direktor, Modern-Hotel, Rom . . . . . 10

Mader R., Hotel Walhalla-Terminus A.G.,  
S. Golen . . . . . 20

HH. Manz O. & Söhne, Hotel St. Gotthard,  
Zürich . . . . . 20

Mr. Marbach H., Hotel Bären, Bern . . . . . 20

HH. Maurer Gebr., Hotel du Nord, Interlaken . . . . . 10

Mr. Michel R., Kurhaus Parpan und Hotel  
Zürich, Nizza . . . . . 10

Müller Max, Grand Hotel und Kurhaus,  
A.-G., Müren . . . . . 20

Niess W., Grand Hotel, Aigle . . . . . 20

Oesch J., Regina Hotel, Interlaken . . . . . 20

Oetteli A., Hotel Oberland, Meiringen . . . . . 10

HH. Osswald F., Hotel Bellevue, Biel . . . . . 20

HH. Pöhl F. & A., Hotel Bellevue au Lac, Zürich . . . . . 20

Mr. Reber A., Hotel Reber au Lac, Locarno . . . . . 10

Reichmann Georg, Direktor, Touring-Hotel  
de la Balance, Genf . . . . . 10

HH. Schwabenland Gebr., Zürich . . . . . 10

Mr. Schreiber-Vital Ad., Hotel des Anglais,  
San Remo . . . . . 20

Seiler E., Hotel Metropole, Interlaken . . . . . 20

Senni Gebr., Hotel-Pension Sommer,  
Lugano-Paradiso . . . . . 10

Spalinger A., Hotel Beau-Rivage, Montreux . . . . . 10

Mr. Strübin & Wirth, Schweizerhof, Interlaken . . . . . 20

Mr. Sutter R., Hoteldirektor, Baden . . . . . 10

Witzig Theod., Bahnhoftbuffet, Winterthur . . . . . 20

Wolf C., Hotel Lukmanier, Chur . . . . . 20

Vom 21. bis 27. Dezember eingegangene Beiträge:

Sommes versées du 21 au 27 décembre:

Mr. Adam Eug., Grand Hôtel, Göschenen . . . . . Fr. 10

Mr. Arnold J., Hôtel de la Mer de Glace,  
Chamonix, und Hôtel Victoria et des  
Ambassadeurs, Hyères-les-Palmiers . . . . . 10

Mr. Badrutt Caspar, Erben, Palace-Hotel,  
St. Moritz . . . . . 20

Mr. Bohren Ulrich, Hotel Alpenruhe, Grindel-  
wald . . . . . 20

Mr. Böschl J., Hotel Verenahof u. Limmat-  
hof, Baden . . . . . 20

Brenn A., Direktor, Kurhaus Passugg . . . . . 10

Mr. Dreyhl E., Hotel du Lac, Genève . . . . . 10

Mr. Dielmann E., Direktor des Dolder Grand  
Hôtel, Zürich . . . . . 20

Mr. Dreyfus W., Hotel St. Gotthard, Luzern . . . . . 20

Mr. Eggimann F., Direktor des Bad Weissen-  
burg . . . . . 20

Mr. Eggstein F. J., Hotel Pelikan, Zürich . . . . . 10